



Griäß Gott mitanand,

hätten Sie`s gewußt? Der September beginnt immer am gleichen Wochentag wie der Dezember und alte deutsche Namen dieses Monats lauten z.B. Scheiding, Herbstring, Holzmonat oder Engelmonat. Denn im September steht die Sonne am 22. oder 23. genau über dem Äquator und somit fängt an diesem Tag astronomisch gesehen der Herbst an. Doch nicht nur das. In München beginnt traditionsgemäß seit 1950 das Oktoberfest in der zweiten Hälfte dieses Monats und in Schwabmünchen findet am letzten Wochenende der Michaelimarkt statt. Viel Spaß dabei wünscht

*Ihr Redaktionsteam*

## Sachbeschädigung am Kindergarten

*Traurig, aber wahr!!*

Manche Schüler oder Schülerinnen wussten am ersten Ferienwochenende wohl nichts Besseres mit Ihrer Zeit anzufangen, als bei uns im Kindergarten die Blumenerde aus den bepflanzten Kübeln zu entfernen und damit den kompletten Eingangsbereich voll zu streuen. Nicht einmal der Mülltonnendeckel wurde ausgelassen. Ein Briefkastenplakat wurde in kleinste Schnipsel zerrissen und noch unter

## Termine

Fr. 17.9. Beginn Schießtraining nach Sommerpause

So. 19.9. KLB Gottesdienst am Bruder-Klaus-Bildstock

So. 26.9. Michaeli Jahrmarkt SMÜ

## Terminvorschau

Sa. 2.10. Weinfest Schützen

Sa./So. 2./3.10. Bergrennen in Mickhausen

So. 3.10. Erntedank mit Verkauf vom Minibrot

So. 17.10. Aktionstag KLB „Fairwandel unser Klima“, 15:00 Uhr Führung Schloßberg

## Müllabfuhr

Tonne: Di., 7.9., 21.9.

Gelber Sack: Mi., 8.9., 22.9.

Blaue Tonne: Mo. 27.9.

Möbelbörse KoHo: Sa. 11.9.

Altpapier: Sa., 11.9., 9:30 Uhr

die Erde gemischt. Wir bitten alle Kinder und Jugendlichen von derartigem Vandalismus Abstand zu nehmen und bitten die Eltern mit ihren Kindern darüber zu sprechen, dass Sachbeschädigung kein Kavaliersdelikt und strafbar ist. AD

## Einbruch in Raiffeisenbank

In den Briefkasten der Raiffeisenbank in Schwabegg wurde eingebrochen und eingeworfene Überweisungsträger der Bankkunden gefälscht. Der Täter setzte statt des

Empfängers sein Konto ein und ließ den Rest der Überweisung gleich. So sollte jeder kontrollieren, ob in seinen Überweisungen das Empfängerkonto richtig ist und soll sich bei der Polizei melden, falls ihm Unregelmäßigkeiten auffallen.

Wenn jemand etwas beobachtet hat, soll er sich bitte bei der Raiffeisenbank oder bei der Polizei melden.

### **Altpapiersammlung**

Der Veteranenverein Schwabegg sammelt am Sa., 11.9. wieder Altpapier. Das Altpapier sollte bis 9:30 Uhr gebündelt am Straßenrand liegen. Der Altpapiercontainer steht am Sportplatz.

### **Miniclub**

Liebe Schwabegger „Minis“!

Habt Ihr Lust, mit anderen Babys und Kleinkindern (bis zum Kindergarten) zu singen, zu spielen, was zu unternehmen? Dann seid Ihr im Miniclub herzlich willkommen. Wir treffen uns immer donnerstags von 9:00 bis 10:30 Uhr im Musikerheim. Unser erstes Treffen nach den Sommerferien ist am 16.9. Kommt doch einfach vorbei!

Wer Fragen hat, wendet sich bitte an Barbara Angerstein unter Tel. 9594114. Wir freuen uns auf Euch!

*BA*

### **Frauengruppe**

#### *Schwabegger Fest*

Die Frauengruppe bedankt sich recht herzlich für den Kauf vom bekannten „Froscher“ und das rege Interesse an der DVD „Schwabegg – einst und heute“. Sollte noch jemand eine DVD wollen, wird sie gerne kopiert. Melden Sie sich bitte bei Erna Krauß, Tel. 2413.

#### *Filmabend*

Im Herbst plant die KLB Frauengruppe einen Filmabend mit verschiedenen Filmausschnitten aus dem Dorfleben, u. a. auch aus „der Geschichte der Deutschen“ und aus „der Hex‘ vom Karrenberg“.

#### *KLB Aktionstag*

Vorankündigung: Das Jahresthema der Kath. Landvolkbewegung in der Diözese Augsburg ist diesen Herbst „Fairwandel dein Klima“. Am Aktionstag, dem 17. Oktober 2010 um 15 Uhr lädt das Dekanat Schwabmünchen zur Erkundung des Waldlehrpfads in Schwabegg ein. Mit Hilfe der aufgestellten Schautafeln sollen die Besucher auch über Bischof Ulrich in Schwabegg und die Ungarnschlacht auf dem Lechfeld erfahren.

### **Betreten von Wiesen**

Es fällt auf, dass immer mehr Mitbürger gar nicht mehr wissen, in welcher Zeit die Wiesen und Äcker

für Hundebesitzer (mit den Hinterlassenschaften) und Nichtlandwirte tabu sind. Die alte Regel lautet, dass von Georg (24.4.) bis Michaeli (29.9.) das Betreten von landwirtschaftliche Flächen nicht erlaubt ist.

Vielleicht sollte dies ab und zu in Erinnerung gebracht werden. Wie immer wieder zu sehen ist, toben sich doch ganze Gruppen mit ihren Hunden in oft hohem Gras aus.

### Freiwillige Feuerwehr

Sa. 4.9. 11<sup>30</sup> Sirenenprobe  
Mi. 15.9.19:30 Gesamtübung  
Mi. 15.9. 19:30 Jugend  
19.9.-26.9. Feuerwehraktionswoche  
Mi. 22.9. 20:00 Schedler Xaver  
(Waldbrand)  
Mi. 29.9. 20:00 Westner Josef  
Do. 30.9. 19:30 Jugend

### Schwäbisch G'schwätzt

Letztes Mal wollten wir wissen was „Keschpra“ sind. Keschpra sind Kirschen und der Keschprberg ist in Königshausen. Dort werden heute noch Schwarzkirschen angebaut. Die ersten Schwarzkirschenbäume stammten ursprünglich aus der Schweiz. Diese wurden von Auswanderern nach dem 30jährigen Krieg mitgebracht. Die heutigen Bäume sind noch Ableger von diesen. Heute wollen wir wissen:

Wo isch d'r „Muggaflugplatz“?

### Bauernregel

Stellt sich am Herbstanfang (23.9.) viel Nebel ein, wird viel Schnee im Winter sein.

### Renates Lieblingsrezepte

Heute ein Rezept zum dahinschmelzen. Ob als Suppeneinlage oder als heißes Solo: Probieren und genießen Sie diese Käsespezialität:

#### *Kaspressknödel*

Zutaten: 6 altbackene Semmeln, 1/8 l Milch, 1 gehackte Zwiebel, 2 EL gehackte Petersilie, 2 EL Butter, 3 EL Mehl, 250 g würziger Bergkäse, 3 Eier, Salz und Pfeffer

Zubereitung: Semmeln in Scheiben schneiden und mit heißer Milch übergießen und durchziehen lassen. Zwiebel und Petersilie in Butter anschwitzen, Käse in Würfel schneiden. Alle Zutaten vermengen und eine knappe halbe Stunde durchziehen lassen. Dann daumendicke Laibchen formen und in heißem Fett goldbraun braten, dabei mit genügend Hitze arbeiten, damit der Käse nicht davonläuft. Die Pressknödel in heißer kräftiger Rinderbrühe reichen, oder alternativ zu einem gemischten Salat.

### Herrschaft noi

#### *Riesenratten in England*

Als ich heute kurz das Radio anstellte, kam die Nachricht einer Rattenplage auf einem Sender. Doch keine Angst, die Plage ist

nicht hier in unserer Gegend, sondern in England. Dort soll es in Bradford, West Yorkshire, Riesenratten geben. Der 31-jährige Brandon Goddard erschoss dort eine Ratte, die 70 Zentimeter groß, und wahrscheinlich zehn Kilogramm schwer war mit einem Luftgewehr.

Er ist Manager einer Reinigungsfirma und berichtete der Tageszeitung „The Sun“: „Ich habe wegen meines Berufs schon viele Ratten gesehen, aber noch nie welche, die so groß waren. Ich habe vor Angst gezittert.“

Mal ganz ehrlich. Ich mag auch keine Ratten. Und die Bilder aus dem Internet zeigen eine echt fette Ratte. Die sieht aus, als ob sie dort in Bradford regelrecht gemästet worden ist. Eine Expertin (die schießen ja bei solchen Meldungen geradezu aus dem Erdboden wie Kartoffelpflanzen) hat die Vermutung, es könnte sich um Biberratten handeln, die ursprünglich aus Südamerika stammen. Diese wiegen bis zu zehn Kilogramm und können mit Schwanz bis über einen Meter lang werden. Vor so einer Ratte könnte ich auch große Augen bekommen

Deshalb: Liebe Engländer: Bitte behaltet die Monsterratten auf eurer Insel. Ich mag schon unsere Otto-Normal-Ratten nicht. Ich bin sicher ihr kommt damit klar. Wie man in manchen Pub's hört, werden die ersten Monsterratten

### Wichtige Telefonnummern

**Feuerwehr/Notrufzentrale** 112 **Polizei** 110 **Krankenhaus SMÜ** 508-0 **Vergiftungen** 089 19240 (Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar) **Wasserwerk** 9633-71 / 0175 295 8950 (SMÜ/Mittelstetten) **Staudenwasser** 08262 9692-0 (Birkach, Klimmach, Schwabegg) **Erdgas Schwaben** 0800 182 8384 **Strom/ LEW** 9680-22 **THW** 903066 (kein Notruf) **Kläranlage** 0175 2958952 **Pfarrbüro** 4521 **Landratsamt** 0821 3102-0 **Stadt Schwabmünchen** 9633-0

### Öffnungszeiten

**Rathaus** Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18  
**Bauschuttannahmestelle** und  
**Grüngutannahmestelle Breitlehenstraße** (9633-36) bis Fr. 15-18, Sa. 10-15 **Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen** 2. Sa. im Monat 10-12  
**Jugendkulturzentrum** (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21 **Schwimmbad** 9-20 Uhr **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 u. 14-17 **Stadtbücherei** (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17 **Friedhöfe** (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr 01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr **Wertstoffhof** (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

### Impressum

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.

schon zugeritten und beim Polospielen eingesetzt. Können wir nur noch hoffen, dass sie nicht so schnell das Schwimmen lernen.

RM